

主日禮拜程序  
Order of Sunday Worship Service

司會：余秀美長老 證道：黃景彬牧師 司琴：陳瑰麗

1:00 pm  
2015

November 8,

迎主入心 (Welcoming the Lord into Our Hearts)

宣召 (Call to Worship)

司：咱所有的一切 攏是上帝賞賜的禮物

眾 咱靠上帝的恩典來活

司 親像耶穌將祂的生命給咱

眾：咱也要將咱的生命獻給主

平安禮 (Passing the peace)

讚美上主 (Praising the Lord)

唱詩\* (Hymn)

新聖詩 # 15 萬有光明極美麗

祈禱\* (Prayer of Thanksgiving)

讚美 (Praise)

He Keeps Me Singing

聖歌隊  
by Luther B. Bridgers

1. There's within my heart a melody  
Jesus whispers sweet and low,  
"Fear not, I am with you, peace be still,"  
In all of life's ebb and flow.
2. Though sometimes He leads through waters deep,  
Trials fall across the way,  
Though sometimes the path seems rough and steep,  
See His footprints all the way.
3. Soon He's coming back to welcome me,  
Far beyond the starry sky;  
I shall wing my flight to worlds unknown,  
I shall reign with Him on high.

(Refrain:)

Jesus, Jesus, Jesus; Sweetest Name I know,  
Fills my every longing; Keeps me singing as I go.

## 認罪呼召 (Call to Confession)

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

## 認罪祈禱 (Prayer of Confession)

永活的上帝，阮告白承認自己(ka-kī)沒找尋(chhiau-chhē)祢的旨意。真(chin)多人為著生存在拖磨(thoa-boâ) 但是阮留戀(liū-loân)在勢力及特權中 阮誇耀(khoa-iâu)阮所付出的 卻(khiok)不知 有人雖然擁有(ióng-iú)無多(chē) 猶原(iû-goân)獻上所有的  
恩典的上帝阿 赦免阮 求祢通過主耶穌基督 來除去阮的驕傲及虛假(hi-ké) 用祢的憐憫來遮蓋(jia-khàm)阮 互阮會當(ē-tàng)準備好，通在祢的榮耀裏 來迎接祢 祈禱奉主耶穌基督的聖名求，阿們。(默禱)

## 赦罪宣告 (Pardon)

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

## 詮釋主道 (Interpreting the Word)

讀經 (Scripture Reading)

馬可12: 38-44 (新約：藍： p 56, 紅p 79, 棕p 79)

司：這是上帝的話 眾：感謝上帝

證道 (Sermon)

### 什一與奉獻

聖詩\* (Hymn Singing)

新聖詩 # 586 見若有人互罪苦楚

## 認信獻身 (Affirming our Faith and Dedication)

奉獻 (Offering)

奉獻詩\* 新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具 ”

## 關懷分享 (Caring and Sharing)

報告與介紹 (Announcements)

代禱 (Prayer of Intercession) 主禱文 (見p7, 週報末頁)

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安。”

## 入世見證 (Entering the World to Witness)

唱詩\* (Hymn Singing)

新聖詩 #575 耶穌召我來行天路

## 祝福差遣\* (Benediction and Sending Forth)

阿們頌\* (Amen) 新聖詩 # 643

## 殿樂 (Postlude) 默禱閉會

(\*方便站立的人，請站立)

## [本週證道]

題目：什一與奉獻

經節：馬可12: 38-44

11/08/2015

證道者：黃景彬牧師

時間：

有一天，在某一間教會的兒童主日學裡，主日學老師問八個學生問題，說，“小朋友們，你們願不願意捐一百萬元給外國的宣教師?!”所有的小朋友一齊大聲地回答，“願意!”老師又問，“小朋友們，你們願不願意捐一千元給外國的宣教師?!”一樣，所有的小朋友一齊大聲地回答，“願意!”老師又問，“一百元呢?”“願意!”最後，老師又問，“那你們願不願意只捐一元給外國的宣教師?!”也是很大聲的回答，“願意!”只是這次，其中有一位小男孩，Johnny，他沒有回答。老師很好奇，就問他說，“Johnny，你為什麼這次沒有回答呢?”Johnny就不好意思地說，“這 是因為我是真的有一元 ”別人的錢都沒關係，自己的錢，就需要考慮了

在許多的現代教會裡，金錢這一個話題(topic)是幾乎已經成爲一個忌諱了。尤其的西方教育與文化裡長大的。因為西方的教育與文化比較重視個人隱私的權利。這種教育與文化已經闖入教會的文化中，所以有很多牧師很不喜歡提出"金錢 什一與奉獻"這一個題目。每年十一月，在美國的教會中是Stewardship Month，就是管家之月。教會利用這個月的時間去討論金錢的題目。但是，雖然有這一個月可以去討論 學習，但是很多牧師都很不喜歡把這一個題目提出來。因為會眾比較不喜歡聽。但是美國長老教會的Lectionary今天輪到這段福音的經節，所以我就來與兄弟姊妹一起分析這段經節。

雖然金錢這一個題目在教會裡，是一個不好講的題目，但是我們也了解，如果教會沒有錢，那就無法運作教會的事工。所以從這一方面來講，金錢在教會裡佔了一個很重要的位子。可是 從另外一方面來看，我們也被教導過，金錢在教會裡不應該是最重要的題目。因爲一間教會如果以金錢來決定所有，這一間教會就可能把金錢當成頭，看金錢為偶像。所以教會會友不喜歡提金錢這一個题目的原因，也可能是因為這一個题目有很廣的灰色地帶。

今天的講道主題是"什一與奉獻"。有一些人的想法，是把什一與奉獻放在一起 所謂的什一奉獻的概念就是從這裡來的。但我的想法並不是這樣 我認為什一與奉獻是兩個概念。其實如果看聖經的記載，這是滿清楚的 等一等會來一起思考聖經如何說。事實上是這樣的，什一與奉獻這兩個概念，已有很廣的模糊地帶。怎麼講? 我們應該以什一的方法來奉獻神呢? 還是以奉獻的方法來奉獻神? 從一方面來解釋，聖經滿清楚的記載耶和華神要他的子民以什一奉獻祂，但是，如果一個基督徒無法什一奉獻怎麼辦? 是否神會不高興? 一位基督徒是不是一定要什一奉獻?

我已經被問過很多次類似這一個問題了。上個星期二，婦女查經就有這一個問題。我的回答也跟我以前比較年輕的時候差別許多。所以，我今天來分享我現在的想法，跟兄弟姊妹再一次一起來思考，什麼是什一？什麼是奉獻？

### 舊約如何解釋？

- 什一是規定

利未記 27:30, 32 「地上所有的，無論是地上的種子是樹上的果子，十分之一是耶和華的，是歸給耶和華為聖的。凡牛群羊群中，一切從杖下經過的，每第十隻要歸給耶和華為聖。」

- 什一也是救人

申命記 14:28-29 每逢三年的末一年，你要將本年的土產十分之一都取出來，積存在你的城中。在你城裡無分無業的利未人，和你城裡寄居的，並孤兒寡婦，都可以來，吃得飽足。

- 奉獻是祭俗

猶太人有五大祭：燔祭，素祭，平安祭，贖罪祭，與贖愆祭。其中燔祭是最時常作的。利未記1:3-4 「他的供物若以牛為燔祭，就要在會幕門口獻一隻沒有殘疾的公牛，可以在耶和華面前蒙悅納。他要按手在燔祭牲的頭上，燔祭便蒙悅納，為他贖罪。」

### 新約如何解釋？

可是，有許多舊約裡面的習俗與規定，尤其在利未記，保羅已經把它們的重要性除掉了。有一些是不可少的，但有一些“重擔”保羅已經教外邦人不需要遵守了。什一是這些可少“重擔”之一。使徒行傳 15:23-29 “因為聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身上，惟有幾件事是不可少的，就是禁戒祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦淫。這幾件你們若能自己禁戒不犯就好了。”

在保羅的宣教期間，信徒是以謝禮餽送的方法來支持他的宣教。腓立比 4:14-18 “腓立比人哪，你們也知道我初傳福音離了馬其頓的時候，論到授受的事，除了你們以外，並沒有別的教會供給我。就是我在帖撒羅尼迦，你們也一次兩次地打發人供給我的需用。但我樣樣都有，並且有餘。我已經充足，因我從以巴弗提受了你們的餽送，當作極美的香氣，為 神所收納、所喜悅的祭物。”

所以，若只以新約的教導，尤其是保羅的教導，可看到什一的規定已經被除掉了。為什麼？因為那時代，稅是常在信徒生活裡出現的。若是再要求什一，就會對這些信徒加給龐大的負擔。可是當耶穌被法利賽人問說是納稅給凱撒可以不可能的時候，耶穌回答說，“凱撒的物當歸給凱撒； 神的物當歸給 神。”這給我們現在這一個需要繳稅的時代一個回答，好像是說，雖然繳稅，可是這並不表示我們對

神沒有金錢上的責任。所以，應該如何做呢？

**基督徒應該如何解釋什一與奉獻？因為我們是用舊約與新約一起解釋：**

- 什一已不是規定，是屬靈紀律。
- 奉獻是感恩

**那奉獻才情呢？**

獻上既有的才情是應該的反應，把還沒有的才情也獻上 則是感恩奉獻的舉動

**結尾：**一個基督徒，對神的恩典有兩個反應。應該的 (有責任感的) 反應與感恩的反應。什一是責任就像一個家裡須作的家事，奉獻是感恩的動作，就像是特別的行動。對神，對教會，也是一樣。

**每日讀經 (11/08-11/14/15) :**

日期	經節	思考問題
11/0	馬可 12:38-44	誰是我們的文化中的"寡婦"?
8 11/0	希伯來 9:24-28	"主耶穌為我的罪死"，對你有什麼意義?
9 11/1 0	詩篇 127	這詩篇說"所懷的胎是祂所賞賜"，那麼，這詩篇能對沒有兒女的人說什麼呢?
11/1 1	路得記 3:1-5, 4:13-17	路德的私人生活與她的社區背景有互動。你若是在她的處境中會怎麼做?
11/1	羅馬書 8:6-11	"聖靈內住"對你有何意義?
11/1	以賽亞 50:4-9b	我們如何在逆境中彼此扶持?
11/1	自選	上帝今天如何呼召你剛強壯膽?

**生活充實俱樂部：**

1. 11/11 白建信博士 "Silicon (矽) Technologies: From Microelectronics (微電子) to MicroElectroMechanical Systems (MEMS, 微機電系統)"
2. 11/18 Documentary "茶葉青青茶山入畫 看山找茶到南投"

**小會公告：**

1. 上主日本會召開會員大會，選出新任長執如下  
長老: 1) 陳蓓蓉 (續三年任) 2) 王雅雅 (三年任)  
執事: 1) Jack Tsai (三年任) 2) Josiah Wang (兩年任)  
3) 廖愛信 (一年任) 4) 賴基生 (三年任)
2. 今天下午本會於4點召開小會，請會員準時出席!
3. 本會將於11/22感恩主日，舉行洗禮、轉籍與堅信禮，意者請向黃景彬牧師登記。洗禮的學道班將於11/7 (六, 10am-12pm), 11/8(日)及11/15 (日, 2:45pm-4:00pm) 在牧師辦公室上課；轉籍

者請參加11/15 學道班 堅信禮請洽Rev. Paul LaMontagne.

### 消息報告:

1. 歡迎參加禮拜的兄姊 禮拜後請到樓上享用茶點並交誼。
2. 本週成人主日學 蘇添貴兄主講"奈米技術和它的應用" 下週由蘇英世兄分享"頑石點頭"
3. 台灣長老會的新聖詩已經寄來! 若是你曾向蓓蓉長老登記預購, 請向她領取 每本成本費\$20(包括\$5國際運費) 若有意樂捐額外金額者, 十分歡迎!
4. 請各團契在11月底以前完成2016 新任會長、幹部的選舉, 然後把名單交給黃牧師, 謝謝!
5. 下一次Elijah's Promise服事時間, 是 11/14(六) 1pm - 4pm. 請到公佈欄報名, 或email Darren Ochs: [dochs629@gmail.com](mailto:dochs629@gmail.com) .
6. 本會將於11/28(六)下午5點舉行感恩節特別禮拜, 會後有感恩聚餐, 請兄姊邀請親友來參加。當晚聚餐將採用potluck 方式, 請到公佈欄登記菜單
7. SKY 將負責收集今年的Christmas Shoeboxes, 送給New Brunswick附近的鄰舍。請大家在12/6(日)以前帶下列的物品, 來支持這項活動; 並請把帶來的東西(不用包裝), 拿到地下室 Sky作禮拜的房間(Room 3) 外面走廊上, 整齊地靠牆放著。謝謝! 鞋盒, 學校用品 (筆、鉛筆、蠟筆、 markers 等), 小玩具(可放進鞋盒), 非液體的個人清潔用品 (牙刷、肥皂、毛巾 等), 其它如: T-shirt, 襪子、帽子、太陽眼鏡、首飾、手錶等。

### 主內交通與代禱:

1. 請為本會將來的方向與需要迫切禱告, 求主來帶領。
2. 請繼續為李昭瑩姐手臂受傷的復健代禱, 謝謝!

### 聖工分配:

	本 週 (11/08/2015)	下 週 (11/15/2015)
司 琴	陳瑰麗	陳瑰麗
司 會 / 報 告	余秀美	余秀美
值日長執	Darren Ochs 劉麗玲	Darren Ochs 劉麗玲
來 賓	廖婉妤(Jessy)	張吉爾(Alfie)
司 獻	洪潔君 梁慶弘 劉麗玲 許史青	洪潔君 梁慶弘 劉麗玲 許史青
招待家庭	林柏儀 鄭文錦	蔡賢奕 莊凱雲
清點奉獻	吳秀仁 孫淑真	吳秀仁 孫淑真
餐 點	楊純真	TKC
育 嬰	Agatha	Cynthia
整 理	蘇添貴 徐清一	林繼義 孫永恩

出席與奉獻 (11/01/2015)

	台語禮拜	英語禮拜	主日學
出席	121	25	
奉獻	\$4651.00	\$699.00	\$21.00

教會行事表：

	聚會項目	時間	主理 (11/08)	主理 (11/15)	地點
日	主日早禱會	11:00am-11:30am	張文旭	張聖珍	Chapel
日	主日禮拜	1:00pm-2:15pm	黃景彬	黃景彬	Sanctuary
日	成人主日學	2:45pm-4:30pm	蘇添貴	蘇英世	Chapel
日	聖歌隊練習	11:30 am-12:45 pm	沈新欽	沈新欽	Basement Room 9
日	TKC	2:45pm-5pm	選舉	查經	Basement Rm1
日	Hand Bell	2:45pm-4:30pm	陳瑰麗	陳瑰麗	Handbell Room
二	婦女查經	10am-noon	(11/10) 李淑真	(11/17) 孫淑真	Board Room
五 (11/13)	分區查經	8pm-10pm Brunswick Edison	(阿摩司 <sup>5</sup> ) 主理 何德淵 陳毓盛	(阿摩司 <sup>6</sup> ) 經文 約翰壹書 4:7-5:12 約翰壹書 4:7-5:12	招待家庭 晉文與文琴家 732-247-5784 毓盛與昭瑩家 732-815-0536

"主禱文"

「阮佇天裡的父，願祢的名聖，  
祢的國臨到，祢的旨意得成，佇地裡親像佇天裡。  
阮的日食 今仔日互阮，  
赦免阮的辜負，親向阮亦有赦免辜負阮的人。  
莫得導阮入佇試，著救阮脫離彼個歹的，  
因為國、權能、榮光攏是祢所有，代代無盡。阿們!